

Den Europæiske Unions Tidende

C 181

47. årgang

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

14. juli 2004

Informationsnummer

Indhold

Side

	<i>Retsakter vedtaget i henhold til afsnit VI i traktaten om Den Europæiske Union</i>	
2004/C 181/01	Forslag til tillægs- og ændringsbudget for 2004 (Yderligere stillinger med henblik på de øgede aktiviteter inden for terrorismebekæmpelse)	1
	I Meddelelser	
	Kommissionen	
2004/C 181/02	Euroens vekselkurs	3
2004/C 181/03	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag nr. COMP/M.3401 — Danish Crown/Flagship Foods) ⁽¹⁾	4
2004/C 181/04	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag nr. COMP/M.3432 — Total Lubrifiants/Endel/Daenerys JV) ⁽¹⁾	4
2004/C 181/05	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag nr. COMP/M.3490 — TPG/DLJ/CSFB/Grohe) ⁽¹⁾	5
	Meddelelse	

DA

(Retsakter vedtaget i henhold til afsnit VI i traktaten om Den Europæiske Union)

FORSLAG TIL TILLÆGS- OG ÆNDRINGSBUDGET FOR 2004 ⁽¹⁾

(Yderligere stillinger med henblik på de øgede aktiviteter inden for terrorismebekæmpelse)

(2004/C 181/01)

I. BAGGRUND

I forlængelse af drøftelserne i Styrelsesrådet den 1.–2. april 2004 om den nødvendige forøgelse af Europol's aktiviteter inden for terrorismebekæmpelse giver dette dokument et overblik over de menneskelige ressourcer, som er nødvendige for at gennemføre disse aktiviteter. De nye stillinger vil blive finansieret ved hjælp af en budgetoverførsel fra artikel 611 i budgettet for 2004.

II. FORSLAGET

Dette forslag til tillægs- og ændringsbudget (TÆB) for 2004 vedrører oprettelsen af nye stillinger, som nævnt i bilaget, jf. finansforordningens artikel 14, stk. 2, og artikel 16.

Formålet med dette tillægs- og ændringsbudget er at øge antallet af stillinger i stillingsfortegnelsen fra 331 til 349, således at Europol kan hæve aktivitetsniveauet inden for terrorismebekæmpelse.

Et hovedelement i Europol's aktiviteter er behandling af oplysninger modtaget fra medlemsstaterne samt efterfølgende formidling af resultaterne heraf til disse lande med henblik på at igangsætte og støtte gennemførelsesforanstaltninger i forbindelse hermed. Der forventes en betydelig stigning i strømmen af oplysninger, hvorfor samtlige ekstra Europol-ansatte vil blive formelt tilknyttet analyseenheden, jf. nedenstående tabel.

Kategorier	Europol-lønramme	Budget for 2004	TÆB 2004	Revideret budgetforslag 2004
SC7-Analyse		66	18	84
Chef for analyseenheden	4-5	1	—	1
Chefkonsulent — analyse	5-7	19	1	20
Konsulent — analyse	7-10	23	5	28
Assisterende administrativ				
Analytiker	7-10	2	—	2
Assisterende analytiker	7-10	21	12	33

⁽¹⁾ Vedtaget af Rådet den 28.6.2004.

BILAG

Udkast til stillingsfortegnelse 2004

Afsnit 2 — Europol

Lønramme	Budget 2004	TÆB 2004	Ændret budgetforslag 2004
1	1	—	1
2	3	—	3
3	3	—	3
4	14	—	14
5	65	—	65
6	57	1	58
7	81	—	81
8	79	5	84
9	15	12	27
10	—	—	—
11 (*)	1	—	1
12 (*)	5	—	5
13 (*)	—	—	—
I alt	324	18	342

(*) Stillinger i denne lønramme vil blive besat af lokalt ansatte i henhold til vedtægten.

Afsnit 4 — Organer

Lønramme	Budget 2004	TÆB 2004	Revideret budgetforslag 2004
1	—	—	—
2	—	—	—
3	—	—	—
4	2	—	2
5	2	—	2
6	—	—	—
7	1	—	1
8	2	—	2
9	—	—	—
10	—	—	—
11 (*)	—	—	—
12 (*)	—	—	—
13 (*)	—	—	—
I alt	7	—	7

(*) Stillinger i denne lønramme vil blive besat af lokalt ansatte i henhold til vedtægten.

I alt

	Budget 2004	TÆB 2004	Revideret budgetforslag 2004
I alt	331	18	349

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

13. juli 2004

(2004/C 181/02)

1 Euro =

Valuta			Kurs	Valuta			Kurs
USD	amerikanske dollar		1,2372	LVL	lettiske lats		0,6616
JPY	japanske yen		133,97	MTL	maltesiske lira		0,4261
DKK	danske kroner		7,4358	PLN	polske zloty		4,47
GBP	pund sterling		0,6647	ROL	rumænske leu	40 920	
SEK	svenske kroner		9,2048	SIT	slovenske tolar	239,86	
CHF	schweiziske franc		1,5206	SKK	slovakiske koruna	39,999	
ISK	islandske kroner		88,22	TRL	tyrkiske lira	1 779 300	
NOK	norske kroner		8,4735	AUD	australske dollar	1,7034	
BGN	bulgarske lev		1,9559	CAD	canadiske dollar	1,6345	
CYP	cypriotiske pund		0,5819	HKD	hongkongske dollar	9,6499	
CZK	tjekkiske koruna		31,483	NZD	newzealandske dollar	1,8757	
EEK	estiske kroon		15,6466	SGD	singaporeanske dollar	2,1017	
HUF	ungarske forint		250,65	KRW	sydkoreanske won	1 422,47	
LTL	litauiske litas		3,4528	ZAR	sydafrikanske rand	7,521	

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag nr. COMP/M.3401 — Danish Crown/Flagship Foods)**

(2004/C 181/03)

(EØS-relevant tekst)

Den 17. juni 2004 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- gratis på Kommissionens websted for konkurrence (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form i »CEN«-versionen af Celex-databasen under dokumentnummer 304M3401. Celex er et datamatiseret dokumentationssystem over EU-retten. Der kan fås flere oplysninger om adgangen til Celex på følgende link:

CELEX: abonnentinformation

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag nr. COMP/M.3432 — Total Lubrifiants/Endel/Daenerys JV)**

(2004/C 181/04)

(EØS-relevant tekst)

Den 3. juni 2004 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på fransk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- gratis på Kommissionens websted for konkurrence (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form i »CEN«-versionen af Celex-databasen under dokumentnummer 304M3432. Celex er et datamatiseret dokumentationssystem over EU-retten. Der kan fås flere oplysninger om adgangen til Celex på følgende link:

CELEX: abonnentinformation

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag nr. COMP/M.3490 — TPG/DLJ/CSFB/Grohe)

(2004/C 181/05)

(EØS-relevant tekst)

Den 7. juli 2004 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- gratis på Kommissionens websted for konkurrence (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form i »CEN«-versionen af Celex-databasen under dokumentnummer 304M3490. Celex er et datamatiseret dokumentationssystem over EU-retten. Der kan fås flere oplysninger om adgangen til Celex på følgende link:

CELEX: abonnentinformation

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

MEDDELELSE

Den 15. juli 2004 udkommer »Fælles sortliste over landbrugsplantearter — 11. tilføjelse til 22. samlede udgave« og »Fælles sortliste over grøntsagsarter — 5. tilføjelse til 22. samlede udgave« som *Den Europæiske Unions Tidende* C 182 A.

For abonnenter på EU-Tidende er nummeret gratis for hvert abonnement og i den/de pågældende sprogversion(er). Abonnenter, der ønsker at modtage denne EU-Tidende, bedes returnere nedenstående bestillings-seddel i udfyldt stand med angivelse af deres abonnementskode (findes til venstre på forsendelsesetiketterne — begynder med O/.....). Den pågældende EU-Tidende leveres gratis i op til et år fra udgivelsesdatoen.

Hvis De er interesseret i et eksemplar af dette nummer af EU-Tidende, kan De købe det ved henvendelse til vores salgsagenter (se bagsiden).

Denne EU-Tidende er — ligesom alle udgaver af EU-Tidende (L,C,CA,CE) — tilgængelig gratis på internettet: <http://europa.eu.int/eur-lex>

BESTILLINGSSEDDEL

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

Abonnementsafdelingen

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Fax (352) 29 29-42752

Min abonnementskode er: O/.....

Send mig venligst ... gratis eksemplar(er) af **EU-Tidende C 182 A/2004**, som jeg har ret til ifølge mit (mine) abonnement(er).

Navn:

Adresse:

.....

Dato: Underskrift: